

Korzystaj z opieki zdrowotnej bez obaw

Być może obawiają się Państwo zasady „Public Charge” (obciążenia publicznego), ale niech to Państwa nie powstrzymuje przed korzystaniem z opieki zdrowotnej!

NYC Health + Hospitals zobowiązuje się pomóc Państwu w uzyskaniu opieki zdrowotnej, na którą Państwo zasługują. Nasi doradcy finansowi i partnerzy prawni mogą odpowiedzieć na Państwa pytania i wyjaśnić, czy zasada „Public Charge” dotyczy Państwa.

	Wpływ zasady „Public Charge”	Działania, które mogą Państwo podjąć
Korzystanie z opieki zdrowotnej w placówkach NYC Health + Hospitals.	Korzystanie z opieki zdrowotnej nie stanowi świadczenia publicznego, którego dotyczy zasada „Public Charge”. Jeśli dotyczy Państwa zasada „Public Charge”, zadbanie teraz o własne zdrowie może korzystnie wpłynąć w przyszłości na Państwa podanie imigracyjne.	 Proszę bez obaw korzystać z opieki zdrowotnej!
Medicaid	Wielu imigrantów, w tym azylanci, uchodźcy, pewne ofiary przemocy oraz osoby, które mają już zieloną kartę, nie podlega zasadzie „Public Charge”. Osoby korzystające z programu odroczonej deportacji wobec osób przybyłych do Stanów jako dzieci (DACA) oraz z tymczasowego statusu ochronnego (TPS) są uprawnione do finansowanej przez państwo opieki Medicaid, która nie stanowi świadczenia publicznego, którego dotyczy zasada „Public Charge”.	 Większość mieszkańców Nowego Jorku uprawnionych do korzystania z Medicaid może bez obaw występować o pomoc publiczną. Mogą Państwo zapoznać się z informacjami dotyczącymi swojej sytuacji imigracyjnej, dzwoniąc do LegalHealth: 212-659-6188.
Medicaid w stanach nagłych, Medicaid dla kobiet w ciąży, Plan Podstawowy, Child Health Plus lub Kwalifikowany Plan Zdrowotny	Nie stanowią świadczeń publicznych, których dotyczy zasada „Public Charge”. Rodzice nie ponoszą kary za zapisanie swoich dzieci, które są obywatelami USA, do programu Child Health Plus lub innych świadczeń.	 Proszę się zapisać bez obaw!
NYC Care lub H+H Options	NYC Care oraz H+H Options nie stanowią świadczeń publicznych, których dotyczy zasada „Public Charge”.	 Proszę się zapisać bez obaw!

Jeśli nie wiedzą Państwo, jaki jest Państwa typ ubezpieczenia zdrowotnego, proszę skontaktować się ze swoim planem zdrowotnym lub centrum kontaktowym NYC Health + Hospitals pod numerem telefonu 844-NYC-4-NYC (844-692-4692).

Jeśli uważają Państwo, że zasada może dotyczyć Państwa lub członka rodziny, proszę zadzwonić na infolinię „Public Charge” LegalHealth pod numer 212-659-6188, aby uzyskać bezpłatną, poufną konsultację imigracyjną.

„PUBLIC CHARGE”: CZY DOTYCZY TO MNIE?

Państwo i członkowie rodziny posiadają **zielone karty**.



Zasada „Public Charge” NIE dotyczy Państwa, chyba że przebywali Państwo poza krajem przez ponad 6 miesięcy.

Składają Państwo wniosek LUB już mają Państwo jeden z następujących statusów:

obywatelstwo USA, wiza T lub U, azylant, uchodźca, specjalny status imigracyjny nieletnich, osoby samodzielnie składające petycję na mocy Ustawy ds. Przemocy wobec Kobiet (VAWA).



Zasada „Public Charge” NIE dotyczy Państwa.

Mogą Państwo w dalszym ciągu korzystać z wszelkich programów rządowych, do których się Państwo zakwalifikują. Świadczenia otrzymane w trakcie, gdy mają Państwo ten status, nie będą się liczyły przeciw Państwu, nawet jeśli złożą Państwo o zieloną kartę na innej podstawie.

Państwo lub członek rodziny **planują** złożyć wniosek o zieloną kartę, o wizę lub odnowić wizę podczas pobytu w Stanach Zjednoczonych.



Proszę uzyskać konsultację imigracyjną od LegalHealth: 212-659-6188

Mimo to mogą nie podlegać Państwo testowi „Public Charge” albo świadczenia publiczne, które otrzymują Państwo lub członek rodziny, mogą nie podlegać testowi „Public Charge”.

Państwo lub członek rodziny **planują** złożyć wniosek o zieloną kartę, o wizę lub odnowić wizę podczas pobytu **poza Stanami Zjednoczonymi**.



Proszę uzyskać konsultację imigracyjną od LegalHealth: 212-659-6188

Urzędy konsularne USA za granicą stosują różne zasady dotyczące „Public Charge” przy podejmowaniu decyzji. Proszę uzyskać konsultację imigracyjną specjalisty oraz skontaktować się z urzędem konsularnym USA za granicą.

Jeśli nie wiedzą Państwo, jaki jest Państwa typ ubezpieczenia zdrowotnego, proszę skontaktować się ze swoim planem zdrowotnym lub centrum kontaktowym NYC Health + Hospitals pod numerem telefonu 844-NYC-4-NYC (844-692-4692).

Jeśli uważają Państwo, że zasada może dotyczyć Państwa lub członka rodziny, proszę zadzwonić na infolinię „Public Charge” LegalHealth pod numer 212-659-6188, aby uzyskać bezpłatną, poufną konsultację imigracyjną.